

VISIÓN HISTÓRICA Y CONSTITUCIONAL DEL JURADO. Fernando Martínez Pérez. Profesor Titular. Departamento de Derecho Privado, Social y Económico. Universidad Autónoma de Madrid	17
---	----

I. Sentido histórico del jurado y sentido de la historia del jurado en España	19
II. Ley, justicia y jurado en España (1812-1889).....	25
1. Código y justicia.....	26
2. Justicia y jurado.....	33
A) La Milicia Nacional del Derecho.....	33
B) Del cargo y de la prueba por jurado	39
III. Discontinuidad y aprovechamiento de la historia del jurado.....	44

LA CONEXIDAD EN LA COMPETENCIA DEL TRIBUNAL DEL JURADO. Miguel Colmenero Menéndez de Luarca. Magistrado de la Sala Segunda del Tribunal Supremo	47
--	----

I. Introducción.....	49
II. Competencia respecto de aforados.....	52
III. La conexidad	54
IV. La continencia de la causa.....	57
V. Los casos de conexión del artículo 5.2.C) de la LOTJ	59

LA INSTRUCCIÓN DE LOS PROCESOS ANTE EL TRIBUNAL DEL JURADO Y EL JUICIO DE ACUSACIÓN. Luciano Varela Castro. Magistrado 71

Introducción..... 74

PRIMERA PARTE

I. Proceso y poder.....	76
1. El estatuto de los sujetos del proceso es baremo de democracia.....	76
A) La regulación, y consiguiente (de)limitación de la actividad del Juez como titular de la potestad jurisdiccional.....	76
B) La atribución de potestades que hagan de las partes verdaderos sujetos del proceso.....	77
2. Fases y funciones en la actuación del sistema repressivo: cada palo (sujeto) su vela (fase o función).....	79
II. Primera fase. Dos funciones: la investigación y la persecución.....	81
1. Ésta no es, aún, una fase procesal, por no actuar funciones de enjuiciamiento.....	81
2. La función de investigación.....	85
3. La función de persecución.....	86
A) Naturaleza.....	86
B) Órgano titular de la potestad de perseguir.....	87
4. Los estigmas inquisitivos.....	91
5. Apuntes de Derecho comparado.....	93
A) La investigación.....	93
B) La disposición sobre el ejercicio de la acusación: el control de la decisión de no acusar.....	95
6. El modelo de la LECRIM.....	99
III. Segunda fase. 1.ª función de enjuiciamiento: decidir el sometimiento a juicio.....	101
1. El denominado juicio sobre la acusación constituye una referencia esencial de las garantías del sistema.....	101

2. Algunos modelos de los ordenamientos comparados	103
A) El procedimiento para decidir sobre el juicio de acusación.....	103
B) En cuanto a la regla de decisión.....	105
3. El sistema de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.....	106
4. La doctrina del TC.....	109
A) Nadie puede ser acusado sin ser antes judicialmente imputado.....	109
B) El ejercicio de la acción-acusación no da lugar a un derecho incondicionado a la apertura del juicio oral sobre la culpabilidad.....	112
C) La apertura de juicio exige examinar —antes— si procede el sobreseimiento (provisional).....	113
D) Y si es suficiente la investigación realizada.....	114
E) Todos los sistemas procesales valen para ese control.....	114
F) El debate y la contradicción son una garantía que debe preceder a la decisión sobre la apertura del juicio oral.....	115
G) Es admitida la cesura en dos momentos del juicio de acusación.....	118

SEGUNDA PARTE

PROBLEMAS SUSCITADOS POR LA LOTJ DE 1995 Y SU POSIBLE SOLUCIÓN

I. Homogeneidad de los plurales procedimientos.....	121
II. El inicio de la investigación.....	122
III. La imparcialidad del juez.....	129
IV. Las decisiones sobre la investigación.....	132
1. El contenido de la investigación.....	132
2. Solapamiento con juicio de acusación.....	133
V. Medidas cautelares.....	134
VI. El juicio sobre la acusación.....	137
1. Contenido.....	137
2. Formalización de la acusación.....	138
A) La acusación es cosa de partes.....	138

B) Momento.....	139
C) Articulación de las iniciativas pública y no oficial sobre la acusación.....	140
3. Defensa y preparación del debate sobre la acusación.....	140
4. Audiencia sobre la acusación.....	141
5. La regla de decisión sobre la admisión de la acusación.....	142
6. Correlación entre la acusación y el contenido de la decisión sobre la apertura del juicio.....	143

LA PRUEBA Y EL JUICIO ORAL EN LA LEY DEL JURADO. Raquel López Jiménez. Profesora de Derecho Procesal. Universidad Carlos III de Madrid..... 149

I. Proposición de la prueba.....	153
1. Momento procesal adecuado para proponer la prueba.....	153
2. La ampliación del juicio a algún hecho o su exclusión en el trámite de las cuestiones previas.....	155
3. La exigencia de novedad de las pruebas.....	157
4. La admisión de las pruebas una vez abierto el juicio oral.....	161
5. La iniciativa probatoria de oficio.....	164
II. Especialidades probatorias en la práctica de la prueba.....	168
1. La posibilidad de los jurados de formular preguntas... ..	169
2. La prueba de inspección ocular.....	172
3. El examen de libros, documentos, papeles y demás piezas de convicción.....	173
4. Valor probatorio de las declaraciones sumariales.....	174
5. La incorporación al acta del juicio oral de los testimonios.....	188
III. Funciones del Magistrado-Presidente durante el juicio oral.....	191
1. Las instrucciones del Magistrado-Presidente a los jurados.....	192
2. La disolución del Jurado por inexistencia de prueba de cargo.....	193
IV. Bibliografía.....	195

SINOPSIS DE LA CONSTITUCIÓN DEL TRIBUNAL DEL JURADO Y DEL JUICIO ORAL (ARTS. 38 A 51, EXCLUIDO EL ART. 46). Miguel Gutiérrez Carbonell. Teniente Fiscal de la Audiencia Provincial de Alicante..... 197

I. Una visión de la LJ escéptica entreverada con voluntarismo.....	202
II. Reseña de la legislación básica consultada (directa o indirectamente).....	203
III. Delimitación del tema.....	204
1. Fases para la selección de Jurados.....	204
2. Referencia breve al “Estatuto de los Jurados”.....	205
IV. La constitución del Tribunal del Jurado (arts. 38 a 41 LJ).....	205
1. Finalidad y naturaleza de los actos de este procedimiento.....	206
2. Trámites previos y preceptivos.....	207
V. La primera sesión preparatoria para la constitución del Tribunal del Jurado.....	207
1. Celebración (día y lugar). Asistentes preceptivos y facultativos. Consecuencias jurídicas.....	207
2. Responsabilidades administrativas y penales de los prejurados inasistentes. Recursos.....	208
VI. Los dos supuestos (positivo y negativo) para la constitución del Tribunal del Jurado.....	208
1. Supuesto positivo, concurrencia de 20 o más prejurados.....	208
2. Finalidad del Interrogatorio.....	209
3. Los distintos supuestos, su naturaleza jurídica y legitimación activa y apreciación de oficio. Efectos.....	209
4. Formulación de preguntas. Límites, su admisión y efectos. Recursos.....	211
5. La recusación en la LJ, en la LOPJ y LECRIM. Sus diversas modalidades. Momento procesal para su planteamiento en la LJ.....	212
6. Procedimiento para las recusaciones objetivas (art. 38 LJ).....	213
VII. Supuesto negativo, concurrencia de menos de 20 prejurados.....	214

1. El procedimiento de complementación o reforzamiento	214
2. La nueva convocatoria (segunda) de todos los prejurados.....	214
3. Las posibles y sucesivas nuevas convocatorias, por no alcanzarse el número de 20 prejurados	216
4. Aseguramiento de la prueba	216
VIII. Selección y designación de los Jurados titulares y suplentes. Las recusaciones subjetivas	217
1. El procedimiento (art. 40 LJ)	217
2. Las recusaciones subjetivas. Topes cuantitativos. Momento procesal para manifestar la recusación.....	217
IX. Juramento o promesa de los Jurados (art. 41).....	218
X. El Juicio Oral (arts. 42 a 51 LJ)	219
1. La LECRIM, como supletoria en el desarrollo del Juicio Oral (art. 42)	220
XI. El principio de publicidad en la LJ. Actuaciones no públicas. La publicidad en el Juicio Oral. Clases de publicidad. Contravenciones y efectos (art. 43).....	221
1. La regla general: La publicidad del Juicio Oral. Su fundamento	221
2. La publicidad en la LJ. Actos no públicos	221
3. Clases de publicidad.....	222
4. La excepción a la publicidad: Juicios "a puerta cerrada". Casos. Efectos. Recursos	224
XII. Prioridad en la celebración del Juicio Oral. La asistencia de las partes y sus defensores (art. 44).....	225
1. Prioridad de los Juicios ante Jurado	225
2. Necesidad de la presencia de las partes y sus defensores. Supuestos y efectos.....	226
XIII. Comienzo de las sesiones del Juicio Oral. Lectura de las calificaciones. Las posibles conformidades. El informe de alegaciones. Nuevas pruebas (art. 45).....	228
1. Comienzo de las sesiones	228
2. Lectura por el Secretario de los escritos de calificación	228
3. Las conformidades en la LJ: Diversos supuestos.....	229
4. El informe de alegaciones	232
5. La proposición de nuevas pruebas	233

XIV. Suspensión del Juicio Oral. Aplicación supletoria de la LECRIM. Supuestos y efectos (art. 47).....	234
1. Aplicación supletoria de la LECRIM.....	234
2. Análisis de los supuestos específicos de suspensión del Juicio Oral.....	235
3. Efectos de la suspensión.....	237
XV. Desarrollo del juicio. Conclusiones definitivas. Límites a su modificación. Cambio de competencia objetiva. La tesis. El segundo informe (art. 48)	238
1. El desarrollo del Juicio Oral: Aplicación supletoria de la LECRIM	238
2. Las conclusiones definitivas. Determinación de lo que ha de elevarse a definitivo	238
3. Límites a la modificación de las conclusiones provisionales. El cambio de competencia objetiva.....	241
4. Planteamiento de la tesis	243
5. El segundo informe.....	244
XVI. Disolución anticipada del Jurado. Prueba de cargo. Requisitos para su existencia. La interpretación y valoración de la prueba de cargo. Su fundamento. La presunción de inocencia como reglas probatoria y de juicio. División de funciones entre el Magistrado-Presidente y los Jurados en relación con la prueba de cargo (existencia y suficiencia). Efectos de la inexistencia de la prueba de cargo (total-parcial). Disolución del Jurado (art. 49).....	244
1. La disolución anticipada del Jurado	244
2. ¿Qué es la prueba de cargo? Sus requisitos	245
3. Interpretación y valoración de la prueba.....	245
4. Su fundamento: el principio de presunción de inocencia, como regla probatoria y como regla de juicio.....	246
5. División de funciones entre el Magistrado-Presidente y el Jurado, con respecto a la prueba de cargo.....	247
6. Efectos de la inexistencia de prueba de cargo.....	249
XVII. Disolución del Jurado por conformidad de las partes. Clases de conformidad. La conformidad en el trámite de calificación definitiva. Control de conformidad por el Magistrado-Presidente. Efectos (art. 50).....	251

1. Clases de conformidad	251
2. La conformidad en el trámite de conclusiones definitivas. Requisitos	252
3. Control de la conformidad por el Magistrado-Presidente.....	253
4. Efectos de las conformidades	256
XVIII. Disolución del Jurado por desistimiento en la petición de la condena. La retirada de la acusación. Legitimación activa y pasiva. Momento procesal para su ejercicio. Resolución y efectos (art. 51).....	257
1. La retirada de la acusación.....	257
2. La legitimación activa y pasiva para retirar la acusación	259
3. Momento procesal para su ejercicio.....	259
4. Resolución y efectos.....	260

PSICOLOGÍA DEL JURADO. Pilar de Paúl Velasco. Profesora Titular de Psicología Jurídica. Universidad Complutense de Madrid

263	
I. El interés del psicólogo por el jurado.....	266
II. Composición del jurado. Sesgos y el modo de evitarlos ..	271
1. Características sociodemográficas: la semejanza endogrupal	273
2. Variables psicológicas: procesos de atribución y actitudes.....	274
A) Procesos de atribución interna	274
B) Autoritarismo y autoritarismo legal.....	275
C) Actitud hacia la pena de muerte	276
3. Influencia de la publicidad previa al juicio.....	277
4. Consejos en la fase de selección para paliar la influencia de los sesgos	282
A) Preguntas indirectas	282
B) Formular las preguntas individualmente a cada candidato	283
C) Indagar sobre factores relevantes para la fase de deliberación	283
III. Percepción y valoración de la prueba.....	285
1. Procesamiento de la información	285

2. Percepción de los testigos.....	287
3. Pruebas periciales	289
IV. Formación de la voluntad del jurado.....	290
1. Número de integrantes y consenso solicitado	292
2. La influencia de la opinión mayoritaria	293
3. Estilos de deliberación.....	293
A) Orientada a las pruebas	294
B) Orientada al veredicto	294
V. Conclusiones.....	295

EL VEREDICTO Y LA SENTENCIA. FORMULACIÓN DEL OBJETO DEL VEREDICTO. MOTIVACIÓN Y CONTROL JUDICIAL. Lorenzo del Río Fernández. Magistrado

297	
I. Introducción: su relevancia procesal	300
II. Formulación del objeto del veredicto	302
1. Contenido legal	302
2. Exigencias derivadas de reglas y principios del proceso penal.....	305
A) Congruencia.....	305
B) Respecto al principio acusatorio.....	305
C) Alteraciones esenciales que agraven la acusación	306
D) Alteraciones esenciales a favor del acusado.....	307
E) El régimen de los hechos admitidos	309
III. Pronunciamiento sobre los hechos con carácter general	312
1. El hecho principal de la acusación (y defensa)	312
A) Valoración por el MP de la relevancia jurídica de los hechos.....	314
a) Inclusión de los hechos sin relevancia jurídica para la calificación.....	316
b) Hechos que carecen de la consecuencia jurídica propuesta por las partes	318
c) Falta de inclusión de hechos jurídicamente relevantes	321
2. Hechos que refieren la forma de culpabilidad	321

3. Hechos favorables/desfavorables	328
4. Hechos relativos a la exención de responsabilidad ...	330
5. Hechos relativos al grado de ejecución y de participación	330
6. Hechos que determinan la modificación de la responsabilidad	331
IV. Pronunciamiento sobre culpabilidad o no culpabilidad..	331
V. Pronunciamiento sobre la aplicación de los beneficios de la remisión condicional y de la petición del indulto en la sentencia.....	334
VI. Ejemplos prácticos de objeto de veredicto sometidos al Tribunal del Jurado	336
1. Primer supuesto: veredicto sobre homicidio.....	336
2. Segundo supuesto: veredicto sobre homicidio	340
3. Tercer supuesto: sobre lesiones y omisión del deber de socorro.....	345
VII. Acta del veredicto	351
1. Motivación del veredicto	351
A) Exigencia de mínima motivación: líneas exigente y flexible	351
B) Reseña de jurisprudencia	355
2. Devolución del acta al jurado (referencia jurisprudencial).....	359
VIII. Motivación de la sentencia	364

SISTEMA Y FUNCIONAMIENTO DE LOS TRIBUNALES PENALES COLEGIADOS (*CORTI D'ASSISE*) EN ITALIA. Renzo Orlandi. Catedrático de Derecho Procesal Penal. Universidad de Bolonia.....

367	
I. Introducción.....	369
II. El jurado popular en la Italia liberal.....	370
III. El advenimiento del fascismo: paso al jurado mixto o escabinado.....	373
IV. La participación popular en la administración de justicia según la Constitución republicana.....	377
V. Los Tribunales Penales Colegiados hoy.....	380

EL DERECHO AL RECURSO EN LOS DICTÁMENES DEL COMITÉ DE DERECHOS HUMANOS DE LAS NACIONES UNIDAS Y EN LAS SENTENCIAS DEL TRIBUNAL EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS.	
Miguel Carmona Ruano. Magistrado.....	385
Introducción	388
I. El derecho al recurso.....	389
II. Los dictámenes del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.....	392
1. Las primeras decisiones del Comité	395
A) Caso <i>Salgar de Montejo</i> contra Colombia.....	395
B) Caso <i>J.K.</i> contra Canadá	396
C) Caso <i>G.J.</i> contra Trinidad y Tobago	396
D) Caso <i>Perera</i> contra Australia	397
E) Casos <i>Domakovsky</i> y otros contra Georgia.....	398
F) Caso <i>Bryhn</i> contra Noruega	399
2. El caso <i>Cesario</i> (sic) <i>Gómez Vázquez</i> contra España ...	401
3. Las secuelas de este caso	405
A) Caso <i>Joseph Semey</i> contra España.....	405
B) Caso <i>Manuel Sineiro Fernández</i> contra España.....	406
C) Caso <i>José María Alba Cabriada</i> contra España.....	408
D) Caso <i>Antonio Martínez Fernández</i> contra España .	409
4. El cambio de orientación del Comité y las últimas decisiones	410
A) Caso <i>Rocco Piscioneri</i> contra España	410
B) Casos <i>Antonio Parra Corral, Luis Bertelli Gálvez</i> y <i>Luis Cuartero Cuadrado</i> contra España	411
C) Caso <i>Héctor Luciano Carvallo Villar</i> contra España.....	415
D) Caso <i>Rafael Pérez Escolar</i> contra España.....	416
E) Casos <i>Jesús Herrera Sousa</i> y <i>Joe Johnson Semey</i> contra España.....	417
F) Casos <i>Maximino de Dios Prieto, Laureano Oubiña Piñeiro</i> y <i>Apolonio García González</i> contra España	418
5. El derecho al recurso en los casos especiales de aforados y de condenas dictadas en apelación.....	420

A) Aforados.....	420
B) Condenas pronunciadas por primera vez en apelación.....	421
6. Resumen de los dictámenes del Comité de Derechos Humanos.....	422
III. El derecho al recurso en el Convenio Europeo y en la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos	425
1. Caso <i>Delcourt</i> : las garantías del proceso debido del art. 6.1 no se agotan en el juicio en primera instancia, sino que se extienden también a los recursos.....	426
2. La publicidad de los debates. Casos <i>Pakelli</i> y <i>Axen. Caso Sutter</i>	427
3. La necesidad de tener en cuenta el derecho interno y el sistema de recursos. Caso <i>Monnell y Morris</i>	428
4. El caso <i>Ekbatani</i> contra Suecia. S. ^a de 26 de mayo de 1988	429
5. Precisión de la doctrina <i>Ekbatani</i> : los casos <i>Kamasinski contra Austria</i> y <i>Fejde y Jan-Åke Andersson</i> contra Suecia.....	432
6. El casuismo de las sentencias posteriores	436
7. El recurso contra la sentencia absolutoria: el caso <i>Constantinescu</i>	441